



---

SECTION NEUCHÂTELOISE

---

1963

PROGRAMME  
DES  
COURSES



**Pharmacie de voyage Schaffhouse**

modèle ZERMATT

idéal pour varappeurs, touristes,  
automobilistes

**Fr. 27.—** dans les pharmacies et drogueries

**Fabrique d'objets de pansement Schaffhouse**

## COMITÉ DE LA SECTION

**Président :** M. Edmond Brandt, Vauseyon 7, tél. 5 25 95.

**Vice-président :** M. Alfred Imhof, Evole 24, téléphone 5 55 54 ; bureau 5 74 44.

**Secrétaires :** MM. John Matthys, Maillefer 20, tél. 5 99 50 ; bureau 5 76 61, et Hermann Milz, Saars 63, tél. 5 23 88 ; bureau 13.

**Caissiers :** Caisse générale : M. Jean-Pierre Meyrat, Pourfalès 10, tél. 5 51 59 ; bureau 5 73 01. Effectif-mutations : M. Henri Girardier, av. des Alpes 5, tél. 5 69 44 ; bureau 5 27 59.

**Courses et ski :** M. Bernard GrosPierre, Le Landeron, tél. 7 96 50.

**Bulletin :** M. Pierre Baillod, Sablons 6, tél. 5 16 76 ; bureau 5 28 27.

**Conférences :** M. Bernard GrosPierre.

**Cabanes :** M. Georges Arrigo, Stand 8, Peseux, tél. 8 10 74 ; bureau 8 13 61.

**Organisation de la Jeunesse :** M. Daniel Perret, Fahys 103, tél. 5 88 14 ; bureau 5 64 32.

**Collections, archives et bibliothèque :** M. Hermann Milz.

**Postes de secours :** M. André Grisel, Les Fontenettes, Auvernier, tél. 8 21 67 ou Case gare 203, Lausanne, tél. (021) 26 09 19.

**Récréations :** M. André Grisel.

## COMMISSION DES COURSES

**Président :** M. Rodolphe Zellweger, chemin de l'Abbaye 25, La Coudre, tél. 5 44 79.

**Secrétaire :** M. Blaise Cart, Trois-Portes 65, tél. 5 47 29.

MM. Pierre Baillod, Aloïs Beer, Charles Borsay, Edmond Brandt, Claude Gabus, André Genre, Philippe Huther, Frédéric Jaecklé, Gérald Jeanne-  
ret, Jean-Pierre Meyrat, Jean-Pierre Morel, Daniel  
Perret, Georges Ray.

**Délégué du Comité :** M. Bernard GrosPierre.

### **COMMISSION DE L'ORGANISATION DE LA JEUNESSE**

**Président :** M. Charles Bösiger, Chemin des Tires 3, Auvernier, tél. 8 22 25.

MM. François Mayerat, Jean-Claude Lesquereux, Paul Payllier, Henri-Louis Perret.

**Délégué du Comité :** M. Daniel Perret.

### **COMMISSION DES CABANES**

**Président :** M. J.-Pierre Nagel, Suchiez 56, tél. 5 13 52.

MM. Claude Nagel, Jean-Jacques Du Pasquier, André Grisel, Walther Hauser, Joé Riem, Willy Rod, Jean Robert, Marcel Seylaz, Eugène Wegmann.

**Délégué du Comité :** M. Georges Arrigo.

### **COMMISSION DES RÉCRÉATIONS**

**Président :** M. Max Lavanchy, Poste, La Coudre, téléphone 5 95 73.

**Secrétaire :** M. Frédéric Mouchet, 3, avenue des Alpes.

MM. Charles Borsay, Charles Bösiger, Albert Patrix, Joé Riem.

**Délégué du Comité :** M. André Grisel.

### **BULLETIN DE LA SECTION**

**Rédaction :** M. Pierre Baillod, Sablons 6, tél. 5 16 76, bureau 5 28 27.

**Administration et annonces :** Imprimerie H. Messellier, St-Nicolas 11, tél. 5 12 96.

## COMMISSION CONSULTATIVE DU BULLETIN

**Président :** M. Edmond-Georges Isler, Pralaz 52, Pe-soux, tél. 8 18 41.

MM. Ballet, Jean-Pierre Geneux, Henri Messeiller, Marc-Aurèle Nicolet, Charles Bösiger.

**Délégué du Comité :** M. Pierre Bailod.

## SENTIERS

**Préposés :** MM. Emile Brodbeck, Sablons 57, tél. 5 99 55, Gustave Durst et Charles Petermann.

## POSTES DE SECOURS

**Chef de la colonne de secours :** Follonier Maurice, guide-skieur, Les Haudères (027) 4 61 88

**Remplaçant :** Gaudin Jean, guide-skieur, Evolène (027) 4 61 39

**Chef du matériel :** Vuignier Alphonse, guide, Les Haudères (027) 4 61 04

### Postes d'alarme

Evolène, police cantonale (027) 4 61 47

Arolla (027) 4 61 65

Ferpècle (027) 4 61 54

Les Haudères (027) 4 61 29

### Poste de secours de la Ferme Robert, Creux-du-Van

Poste d'alarme et de secours, La Ferme Robert (038) 9 41 40

Police locale, Neuchâtel. Ambulance (038) 5 10 17

**Chef :** Grisel André, Auvemier (038) 8 21 67

**Remplaçant :** Perret Daniel, Neuchâtel (038) 5 88 14

## **GARDIENS ET GÉRANTS DE CABANES**

**Cabane de Bertol** : M. Jean Georges, Evolène, aide-gardien : Jean Favre, Evolène.

**Cabane de Saleina** : M. Edmond Formaz, Praz-de-Fort.

**Cabane Perrenoud** : Gérant : M. Jean Robert, Gorges 6, tél. 5 34 81.

Chef des surveillants : M. Jean-Pierre Muhlemann, Corcelles, tél. 8 47 43.

**Cabane de la Menée** : Gérant : M. Joé Riem, route de Berne 15, St-Blaise, tél. 7 55 33.

## **CABANES APPARTENANT A LA SECTION**

Cabane de Bertol	60 places	Altitude 3311 m.
Cabane de Saleina	50 places	Altitude 2691 m.
Cabane Perrenoud	30 places	Altitude 1419 m.
La Menée	10 places	Altitude 1365 m.

## **DIVERS**

**Local** : Cercle libéral, rue de l'Hôpital 20.

**Assemblées** : Dans la règle, le premier lundi de chaque mois à 20 h. 15.

**Colloques** : Le vendredi à 18 h. devant l'immeuble Saint-Honoré 2.

**Bibliothèque** : Ouverte dès 20 h. les soirs d'assemblée.

**Comptes de chèques de la Section** : Caisse générale : IV 1896. Cotisations : IV 3910.

**Compte de chèques de l'O.J.** : IV 6942.

## **MATÉRIEL A DISPOSITION DES MEMBRES DE L'O.J. ET DES CLUBISTES**

**Dépôt** : Magasin Martin Luther, Place Pury 7.

Tarifs :	Cordes de 30 m., par jour . . .	Fr. 2.—
	Piolets, par jour . . . . .	» 1.—
	Crampons, par jour . . . . .	» 1.—
	Pointes de ski, par jour . . . . .	» 1.—

Il est demandé un dépôt de garantie de Fr. 5.— pour les cordes et de Fr. 3.— pour le reste du matériel.

Une luge de secours « Gaillard-Dufour » (poids : 1,5 kg.) est à la disposition des clubistes.

Tarif pour une sortie : Fr. 2.—.

Dépôt de garantie : Fr. 10.—.

Les courses officielles ont la priorité.

Le prix de location du matériel s'entend pour le week-end, soit du samedi au lundi. Chaque journée supplémentaire est comptée en plus.

Les guides manuels sont à disposition chez M. Georges Ray, Saint-Honoré 3.

# Decoppet Frères

Menuiserie - Charpente

Evole 49 — Téléphone 5 12 67

**Neuchâtel**

Votre alpinisme



Le magasin spécialisé pour les skis

BOIS \* MÉTALLIQUES

et fixations de sécurité

\*

# Programme des courses

Le programme détaillé de chaque course paraît encore dans le « Bulletin mensuel ». Des changements pouvant intervenir, il est nécessaire de le consulter.

**La Société et les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.**

**Seuls les alpinistes expérimentés sont admis à participer aux ascensions difficiles.**

★ Course peu difficile    ★★ Course assez difficile    ★★★ Course difficile

A l'heure du départ, on peut tenter d'atteindre les participants par le téléphone de la cabine publique devant le Palace, N° 5 41 99.

---

## 1. AÉRATION DES SKIEURS, à la Menée

**Mercredi 2 janvier**

Organisateurs : MM. Pierre Favre, tél. 5 94 57,  
André Maurer, Louis Marcacci.

## 2. SCHOPFENSPIZ, 2104 m. - PATRAFLON, 1916 m. à ski.

**Dimanche 13 janvier**

Départ en auto à 6 h. devant le Palace pour Brecca.  
Coût approximatif : Fr. 5.—.

Organisateurs : MM. Philippe Huther, tél. 5 31 95,  
Fritz Kœhli, tél. 5 64 84.

**3. DENT DE VOUNETSE, 1812 m., à ski.**

**Dimanche 27 janvier**

Départ en auto devant le Palace à 8 h. pour Charmey.

Coût approximatif : Fr. 7.—

Organisateurs : MM. Blaise Cart, tél. 5 47 29,  
Willy Galland, tél. 5 50 10.

**4. MORON-GRAITERY-RAIMEUX, à ski, avec le CAF.**

**Dimanche 10 février**

Départ en auto devant le Palace à 5 h. 45 pour  
Moutier.

Coût approximatif : Fr. 10.—

Organisateurs : MM. Edmond Brandt, tél. 5 25 95,  
Jean-Pierre Meyral, tél. 5 51 59.

**5. SIX-BLANC, 2445 m., à ski.**

**Samedi 23 et dimanche 24 février**

Samedi : Départ à 13 h. devant le Palace pour Orsières,  
où coucher.

Dimanche : Ascension du Six-Blanc et descente sur  
Le Châble.

Coût approximatif : Fr. 25.—

Organisateurs : MM. Claude Gabus, tél. 8 49 31,  
André Grisel, Auvernier.

**6. CHATEAUX DE LA SARINE, à pied.**

**Vendredi 1er Mars**

Départ à 8 h. en autocar devant le Palace, pour  
Barberêche. Visite du barrage de Schillenen, dîner  
à Leupen.

Coût approximatif : Fr. 18.—

Organisateurs : MM. Jean Benzneck, tél. 5 69 32,  
Jâmes de Rutlé, tél. 5 24 23.

**7. BRETAYE, rendez-vous des skieurs républicains.  
Du vendredi 1er au dimanche 3 mars**

Le programme paraîtra dans le « Bulletin ».

Organisateurs : MM. Charles Barbey, tél. 5 11 23,  
Pierre Favre, tél. 5 94 57,  
Louis Marcacci, tél. 5 58 96,  
André Maurer, tél. 5 51 49.

**8. RÉUNION DES SKIEURS ROMANDS aux Diablerets.  
Dimanche 10 mars**

Organisation : Section Chaussy.

Le programme en sera donné dans le « Bulletin ».

**9. COURS DE VARAPPE**

**Les samedi 16 et 30 mars, 27 avril et 11 mai**

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 83,  
Willy Galland, tél. 5 50 10,  
Jean-Pierre Meyrat, tél. 5 51 59.

**10. JUNGFRAUJOCH, 3454 m. - LÖTSCHENLÜCKE,  
3184 m. ★ Course mixte à ski.**

**Dimanche 24 mars (évent. 31 mars)**

Départ à 4 h. devant le Palace.

Coût approximatif : Fr. 40.—.

Organisateurs : MM. André Grisel, Auvernier,  
Bernard GrosPierre, tél. 7 96 50,  
Hermann Miltz, tél. 5 23 88.

**11. GRAND GOLLIAT, 3238 m. ★★ à ski.**

**Samedi 6 et dimanche 7 avril**

Samedi : Départ à 13 h. 30 devant le Palace pour  
Le Fouly.

Dimanche : Ascension du Grand Golliat par le col des Angroniettes.

Coût approximatif : Fr. 25.—.

Organisateurs : MM. Pierre Baillod, tél. 5 16 76,  
Frédy Feurer,  
Rodolphe Zellweger, tél. 5 44 79.

**12. VELAN, 3734 m. ★ à ski, avec l'O.J.**

Course subventionnée.

**Samedi 20 et dimanche 21 avril**

Samedi : Départ à 7 h. et à 13 h. devant le Palace pour Bourg St-Pierre. Montée à la cabane du Velan.

Dimanche : Ascension du Velan.

Coût approximatif : Fr. 25.—.

Organisateurs : MM. André Genre,  
Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43,  
Daniel Perret, tél. 5 88 14.

**13. LE LANDERON-COMBES - CORNAUX**

Balade du samedi après-midi.

**Samedi 27 avril**

Départ au train de 13 h. 03 pour Le Landeron.  
Souper à Saint-Blaise.

Coût approximatif : Fr. 12.—.

Organisateurs : MM. Emile Brodbeck, tél. 5 99 55,  
Charles Emery, tél. 5 36 70.

**14. LE BUET, 3094 m. ★ à ski.**

Course subventionnée.

**Samedi 27 et dimanche 28 avril**

Samedi : Départ à 13 heures devant le Palace pour Le Buet, où coucher.

Dimanche : Ascension du Buet.

Coût approximatif : Fr. 30.—.

Organisateurs : MM. Edmond Brandt, tél. 5 25 95,  
Bernard GrosPierre, tél. 7 96 50,  
Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43.

**15. DAMMASTOCK. 3630 m. ★★ à ski.**

**Samedi 4 et dimanche 5 mai**

Samedi : Départ à 13 h. devant le Palace pour Handegg. Montée à la cabane Gelmer.

Dimanche : Ascension du Dammastock.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Philippe Huther, tél. 5 31 95.  
Gérald Jeanneret, tél. 5 96 14.

**16. Le DOUBS, course des cinq sections neuchâtoises.**

**Dimanche 5 mai**

Le programme détaillé paraîtra dans le « Bulletin ».

Coût approximatif : Fr. 5.—.

Organisation : Section Sommartel.

**17. LES SOMMÈTRES, course de varappe avec l'O.J.**

**Samedi 11 mai**

Départ à 13 h. 15, devant le Palace pour Le Noirmont.

Coût approximatif : Fr. 4.—.

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 83,  
Willy Galland, tél. 5 50 10,  
Daniel Perret, tél. 5 88 14.

**18. WETTERHORN, 3701 m. ★★ à ski.**

**Samedi 18 et dimanche 19 mai**

Samedi : Départ à 13 h. devant le Palace pour Rosenloui.

Dimanche : Ascension du Wetterhorn par le Wetterkessel.

Coût approximatif : Fr. 30.—.

Organisateurs : MM. Pierre Baillod, tél. 5 16 76,  
Rodolphe Zellweger, tél. 5 44 79.

**19. LA BREME, ★, ★★, ★★★ école d'escalade,  
avec le CAF.**

**Jeudi 23 mai (Ascension)**

Départ à 6 h. devant le Palace, pour Ornans.

Coût approximatif : Fr. 8.—.

Organisateurs : MM. Edmond Brandt, tél. 5 25 95,  
Lucien Clottu, tél. 8 10 13,  
Jean Weingart, tél. 8 10 58.

**20. CABANE PERRENOUD, 1419 m.**

Journée des familles.

**Dimanche 26 mai**

Rendez-vous à la cabane à 10 h. Culte, pique-nique  
et jeux.

Organisateur : le Comité.

**21. RÉGION DE LA GELTENHUTTE, ★, ★★ à ski.**

**Du samedi 1er au lundi 3 juin (Pentecôte)**

Samedi : Départ à 7 h. devant le Palace (et à 13 h.)  
pour Lauenen ; montée à la cabane Gelten.

En montagne...

# SUGUS

le bon caramel  
aux fruits  
rafraîchissant



## Suchard

... c'est si bon!

## 1963

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
M 1 <b>Nouvel An</b>	V 1 Brigitte } S 2 <b>Chandl.</b>	V 1 Aubin S 2 Simplicie }	L 1 Hugues } M 2 Nizier	M 1 Jacques J 2 Athanase	S 1 Nicodème D 2 <b>Pentecôte</b>
M 2 Abel			M 3 Eugène	V 3 Adeline S 4 Florian	L 3 Erasme M 4 Saturnin
J 3 <b>Genev. }</b>	D 3 Blaise	D 3 Marin	J 4 Isidore	D 5 <b>Âge</b>	M 5 Boniface J 6 Claude
V 4 Tite	L 4 Véronique	L 4 Adrien	V 5 Martial	L 6 Héliodore	V 7 Norbert ☉
S 5 Siméon	M 5 Agathe	M 8 Eusèbe	S 6 Sixte	M 8 Michel ☉ J 9 Bêat	S 8 Médard
D 6 <b>Les 3 Rois</b>	M 6 Dorothée	M 6 Fridolin	D 7 <b>Rameaux</b>	M 7 Stanislas	D 9 <b>Félicien</b>
L 7 Lucien	J 7 Hélène	J 7 Thomas	L 8 Denis	M 8 Michel ☉ J 9 Bêat	L 10 Landry M 11 Barnabé
M 8 Apollinaire	V 8 Salomon ☉	V 8 Rose	M 9 Procure ☉	V 10 Epimaque S 11 Mamert	M 12 Basilide J 13 Antoine
M 9 Julien	S 9 Apolline	S 9 François	M 10 Ezéchiel J 11 Léon	V 12 <b>J. d. mères</b>	V 14 Basile ☉ S 15 Guy, Mod.
J 10 Guillaume ☉	D 10 <b>Scholastiq.</b>	D 10 40 mart. ☉	M 10 Ezéchiel J 11 Léon	L 13 Servais	M 12 Basilide J 13 Antoine
V 11 Hygin	L 11 Séverin	L 11 Euloge	V 12 <b>Vend.-St.</b>	L 13 Servais	V 14 Basile ☉ S 15 Guy, Mod.
S 12 <b>Satyre</b>	M 12 Damien	M 12 Grégoire	S 13 Justin	M 14 Boniface	S 15 Guy, Mod.
D 13 <b>Hilaire</b>	M 13 Jonas	M 13 Nicéph.	D 14 <b>Pâques</b>	M 15 Sophie	D 16 <b>Aurélien</b>
L 14 Félix	J 14 Valentin	J 14 Mathilde	L 15 Olympiade	J 16 Pérégrin ☉	L 17 Rainier
M 15 Maur	V 16 Faustin	V 16 Longin	M 16 Dreux	V 17 Pascal	M 18 Amand
M 16 Marcel	S 16 Julienne ☉	S 16 Héribert	M 17 Rodolphe ☉	S 18 Théodote	M 19 Gervais J 20 Silvére
J 17 Antoine ☉	D 17 <b>Sylvain</b>	D 17 <b>Gertrude</b>	J 18 Apollon	D 19 <b>Prudent.</b>	V 21 Alban ☉ S 22 Paulin
V 18 Prisque	L 18 Siméon	L 18 Gabriel ☉	V 19 Parfait	L 20 Bernardin	M 21 Constant M 22 Julie
S 19 Sulpice	M 19 Boniface	M 19 Joseph	S 20 Sulpice	M 21 Constant M 22 Julie	J 23 <b>Ascens. ●</b>
D 20 Fabien	M 20 Eucher	M 20 Wulfran	D 21 <b>Anselme</b>	V 24 Jeanne	D 23 <b>Agrippine</b>
L 21 Agnès	J 21 Eléonore	J 21 Benoît	L 22 Sot. et Caius	S 25 Urbain	L 24 Jean-Bapt.
M 22 Vincent	V 22 Ch. s. Pierre	V 22 Bienvenu	M 23 Georges ●	D 26 <b>Philippe</b>	M 25 Prosper
M 23 Raymond	S 23 Josué	S 23 Nicon	M 24 Alexandre	L 27 Zacharie	M 26 Jean et Paul
J 24 Timothé	D 24 <b>Matthieu ●</b>	D 24 <b>Simeon</b>	J 25 Marc	M 28 Germain	J 27 7 dormeurs
V 25 C. des. P. ●	L 25 Victor	L 25 Ludger ●	V 26 Amélie	M 29 Maximin	V 28 Irénée } S 29 Pierre, Paul
S 26 Polycarpe	M 26 <b>Mardi gras</b>	M 26 Emmanuel	S 27 Anastase	J 30 Ferdinand } V 31 <b>Pétronille</b>	D 30 <b>Cor. s. P.</b>
D 27 <b>Jean Chr.</b>	M 27 <b>Les Cendr.</b>	M 27 Rupert	D 28 <b>Vital</b>		
L 28 Charlem.	J 28 Romain	J 28 Gontran	L 29 Robert		
M 29 Constance	J 28 Romain	V 29 Eustase	M 30 Sigism. } S 31		
M 30 Martine	<b>Féries de poursuites</b>	S 30 Quirin			
J 31 Marcelle		D 31 <b>Balbine</b>			

Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
L 1 Thiébaud	J 1 Fête nat.	D 1 Vèrene	M 1 Remi	V 1 Toussaint ☉	D 1 Eloi ☉
M 2 Visitation	V 2 Alphonse	L 2 Just	M 2 Léger	S 2 Trépassés	L 2 Bibiane
M 3 Anatole	S 3 Auguste	M 3 Mansuet ☉	J 3 Gilbert ☉	D 3 Fête Réf.	M 3 Cassien
J 4 Udalric	D 4 Dominig.	M 4 Rosalie	V 4 François	L 4 Charles	M 4 Barbe
V 8 Zoé	L 8 Oswald ☉	J 8 Romule	S 8 Placide	M 5 Zacharie	J 8 Sabbas
S 6 Goar ☉	M 8 Sixte	V 6 Magne	D 6 Bruno	M 6 Léonard	V 6 Nicolas
D 7 Guillebd.	M 7 Gaëtan	S 7 Cloud	L 7 Judith	J 7 Achille	S 7 Ambroise ☉
L 8 Procope	J 8 Cyriaque	D 8 Nat. N.-D.	M 6 Pélagie	V 8 Godefroy ☉	D 8 Concept.
M 9 Zénon	V 9 Romain	L 9 Gorgon	M 9 Denis ☉	S 9 Théodore	L 9 Valérie
M 10 Les 7 frères	S 10 Laurent	M 10 Pulchérie ☉	J 10 Géréon	D 10 Tryphon	M 10 Eulalie
J 11 Léonce	D 11 Suzanne	M 11 Félix, Rég.	V 11 Firmin	L 11 Martin	M 11 Damase
V 12 Marcienne	L 12 Claire ☉	J 12 Emilien	S 12 Maximilien	M 12 Imier	J 12 Epimaque
S 13 Henri	M 13 Hippolyte	V 13 Maurille	D 13 Edouard	M 13 Didace	V 13 Lucie
D 14 Bonav. ☉	M 14 Eusébe	S 14 Materne	L 14 Calixte	J 14 Frédéric	S 14 Nicaise
L 18 Marguerite	J 18 Assompt.	D 15 Jeûne féd.	M 18 Thérèse	V 18 Léopold	D 15 Abram
M 16 Rainelde	V 18 Roch	L 16 Corneille	M 16 Gall	S 18 Othmar ●	L 16 Adélaïde ●
M 17 Alexis	S 17 Carloman	M 17 Lambert ●	J 17 Hedwige ●	D 17 Grégoire	M 17 Lazare
J 18 Camille	D 18 Hélène	M 18 Ferréol	V 18 Luc	L 18 Odon	M 18 Gratien
V 19 Arsène	L 19 Donat ●	J 19 Janvier	S 19 Aquilin	M 19 Elisabeth	J 19 Némèse
S 20 Elie ●	M 20 Bernard	V 20 Eustache	D 20 Caprais	M 20 Edmond	V 20 Philogone
D 21 Praxède	M 21 Jeanne-Fr.	S 21 Matthieu	L 21 Ursule	J 21 Colomban	S 21 Thomas
L 22 Marie-Mad.	J 22 Symphor.	D 22 Maurice	M 22 Cordule	V 22 Cécile	D 22 Flavien
M 23 Apollinaire	V 23 Sidonie	L 23 Lin	M 23 Séverin	S 23 Clément	L 23 Dagobert ☉
M 24 Christine	S 24 Barthélemy	M 24 Gérard	J 24 Salomé	D 24 Chrysog. ☉	M 24 Adam, Eve
J 25 Jacques	D 25 Louis	M 25 Nic. d. Flue	V 25 Crépin ☉	L 25 Catherine	M 25 Noël
V 26 Anne	L 26 Zéphyrin	J 26 Justine ☉	S 26 Evariste	M 26 Conrad	J 26 Etienne
S 27 Pantaléon	M 27 Césaire ☉	V 27 Côme et D.	D 27 Adéline	M 27 Jérémie	V 27 Jean
D 28 Nazaire ☉	M 28 Augustin	S 28 Venceslas	L 28 Sim. et Jude	J 28 Sosthène	S 28 Innocents
L 29 Marthe	J 29 Déc. s. J.-B.	D 29 Michel	M 29 Narcisse	V 29 Saturnin	D 29 Trophime
M 30 Donatille	V 30 Benjamin	L 30 Jérôme	M 30 Lucain	S 30 André	L 30 David ☉
M 31 Calimère	S 31 Raymond		J 31 Quentin		M 31 Sylvestre

*Buvez ...*



*...si pétillant !*

**Dimanche : Ascension de l'Arpelistock, 3034 m.**

**Lundi : Traversée du Wildhorn, 3264 m.**

**Coût approximatif : Fr. 30.—.**

**Organisateurs : MM. Charles Borsay, tél. 5 34 17,  
Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43,  
Rodolphe Zellweger, tél. 5 44 79.**

**22. DOLDENHORN, 3643 m., ★★ à ski.**

**Samedi 8 et dimanche 9 juin**

**Samedi : Départ à 13 h. 30 devant le Palace pour  
Kandersteg ; montée à la cabane du Doldenhorn.**

**Dimanche : Ascension du Doldenhorn.**

**Coût approximatif : Fr. 20.—.**

**Organisateurs : MM. André Genre,  
Gérald Jeanneret, tél. 5 96 14.**

**23. ABENDBERG, 2002 m. Course des fleurs.**

**Samedi 15 et dimanche 16 juin**

**Samedi : Départ au train de 13 h. 12 pour Reichen-  
bach ; montée à Griesalp pour coucher.**

**Dimanche : Traversée de l'Abendberg.**

**Coût approximatif : Fr. 35.—.**

**Organisateurs : MM. Marc-Aurèle Nicolet, tél. 5 14 18,  
Jâmes de Ruffé, tél. 5 24 23.**

**24. RÉUNION DES SECTIONS ROMANDES**

**Samedi 15 et dimanche 16 juin**

**Le programme détaillé paraîtra dans le « Bulletin ».**

**Organisatrice : Section genevoise.**

**25. LES ÉCANDIES, 2873 m., ★★ course de varappe.**

**Samedi 15 et dimanche 16 juin**

Samedi : Départ à 13 h. 30 devant le Palace pour Arpette, où coucher.

Dimanche : Traversée des Ecandies, partie nord.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 83,  
Willy Galland, tél. 5 50 10,  
Ruedi Meier.

**26. GEMMENALPHORN, 2061 m., course des familles.**

**Dimanche 23 juin**

Départ à 6 h. devant le Palace pour Beatenbucht ; montée par le Niederhorn et descente par le Justistal.

Coût approximatif : Fr. 15.—.

Organisateurs : MM. Edmond Brandt, tél. 5 25,95,  
Willy Kehrer, tél. 5 42 50,  
André Miorini, tél. 5 43 18.

**27. BLÜMLISALPHORN, 3664 m., ★★ avec le CSFA.**

**Samedi 29 et dimanche 30 juin**

Samedi : Départ à 7 h. et à 13 h. devant le Palace pour Kandersteg ; montée à la cabane Fründen.

Dimanche : Traversée de la Blümlisalp.

Coût approximatif : Fr. 25.—.

Organisateurs : MM. Edmond Brandt, tél. 5 25 95,  
Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43.

**28. ROTHORN DE BRIENZ, 2349 m., course mixte des  
vétérans.**

**Samedi 6 et dimanche 7 juillet**

Samedi : Départ au train de 7 h. 05 pour Interlaken, Brienz, Planalp, Kulm.

Dimanche : Retour par le Brünig.

Coût approximatif : Fr. 35.—.

Organisateurs : MM. Emile Eigenheer, tél. 8 13 67,  
Jacques Erb, tél. 5 16 66.

### **29. LE RUAN, 3053 m. ★**

#### **Samedi 6 et dimanche 7 juillet**

Samedi : Départ à 13 h. devant le Palace pour Cham-péry ; montée à la cabane Susane.

Dimanche : Traversée du Ruan.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Georges Berger, tél. 7 63 90,  
Jean-P. Mühlemann, tél. 8 47 43.

### **30. SCHYNSTOCK, 3161 m., ★★★ course de varappe.**

#### **Samedi 13 et dimanche 14 juillet**

Samedi : Départ à midi devant le Palace pour Gös-chenen ; montée à Göscheneralp.

Dimanche : Traversée du Schynstock.

Coût approximatif : Fr. 35.—.

Organisateurs : MM. Ruedi Meier ,  
Hermann Milz, tél. 5 23 88.

### **31. EIGER, 3970 m., ★★★ course subventionnée.**

#### **Samedi 20 et dimanche 21 juillet**

Samedi : Départ à 7 h. devant le Palace pour Grin-delwald ; montée à la cabane Mittellegi depuis Eismeer.

Dimanche : Traversée de l'Eiger.

Coût approximatif : Fr. 40.—.

Organisateurs : MM .Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43,  
Jean-Pierre Morel, tél. 8 10 67,  
Daniel Perret, tél. 5 88 14.

**32. L'EVÈQUE, 3716 m. ★★**

**Samedi 3 et dimanche 4 août**

Samedi : Départ à 7 h. pour Arolla ; montée à la cabane des Vignettes.

Dimanche : Ascension de l'Evèque.

Coût approximatif : Fr. 35.—.

Organisateurs : MM. André Kempf, tél. 8 27 63,  
Jean Weingart, tél. 8 10 58.

**33. ROTHORN DE ZINAL, 4221 m. ★★★ ou OBER-GABELHORN, 4063 m. ★★★**

Course subventionnée, avec guide.

**Du samedi 10 au lundi 12 août**

Samedi : Départ à 6 h. devant le Palace pour Zinal ; montée au Mountet.

Dimanche : Ascension. Retour le lundi.

Coût approximatif : Fr. 40.—.

Organisateurs : MM. Marcel Hodel, tél. 5 19 44,  
John Matthys, tél. 5 99 50  
Ruedi Meier.

**34. LES PERRONS, 2674 m., ★★★ course de varappe.**

**Samedi 31 août et dimanche 1er septembre**

Samedi : Départ à 13 h. devant le Palace pour Le Châtelard ; montée à Emosson.

Dimanche : Traversée des Perrons.

Coût approximatif : Fr. 30.—.

Organisateurs : MM. Georges Berger, tél. 7 63 90,  
Frédéric Jaecklé, tél. 5 72 43.

### 35. FÜNFFINGERSTÖCKE, 2994 m. ★★

**Samedi 7 et dimanche 8 septembre**

Samedi : Départ à 13 h. 30 devant le Palace pour  
Kleinsustli ; montée à la cabane Sustli.

Dimanche : Escalade dans les Fünffingerstöcke.

Coût approximatif : Fr. 25.—.

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 83,  
Félix Flisch, tél. 7 61 68,  
Willy Galland, tél. 5 50 10.

### 36. TÖDI, 3620 m. ★

**Du samedi 14 au lundi 16 septembre (Jeûne)**

Samedi : Départ à 6 h. devant le Palace pour le  
Klausen ; montée à la cabane Planura.

Dimanche : Ascension du Tödi par la paroi est.

Lundi : Retour au Klausen, évent. par le Scheerhorn.

Coût approximatif : Fr. 30.—.

Organisateurs : MM. Philippe Hüther, tél. 5 31 95,  
Marcel Hodel, tél. 5 19 44,  
Georges Ray, tél. 5 52 58.

### 37. LA MENÉE, torrée des familles.

**Dimanche 22 septembre**

Rendez-vous dès 10 h. à la cabane.

Organisateurs : MM. Charles Borsay, tél. 5 34 17  
Willy Galland, tél. 5 50 10.

**38. COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DU C.A.S.  
à Interlaken**

**Du vendredi 27 au dimanche 29 septembre**

Organisation : Le Comité.

**39. GLACIER DE LAUTERAAR - HOTEL DES NEU-  
CHATELOIS**

**Samedi 28 et dimanche 29 septembre**

Samedi : Départ à 7 h. devant le Palace pour le Grimsel ; montée à la cabane Lauteraar.

Dimanche : Visite géologique de la région.

Coût approximatif : Fr. 30.—.

Organisateurs : MM. Jean-P. Portmann, tél. 5 62 10,  
Rodolphe Zellweger, tél. 5 44 79.

**40. TÊTE A VEILLON - MUVERAN, 3051 m. ★★**

**Samedi 5 et dimanche 6 octobre**

Samedi : Départ à 13 h. 15 devant le Palace pour Pont-de-Nant ; montée à la cabane de Plan Névé.

Dimanche : Traversée de la Tête à Veillon au Muveran.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 93,  
Willy Galland, tél. 5 50 10,  
Charles Perret, tél. (039) 3 38 84.

**41. BERGLISTOCK, 3630 m ★**

**Samedi 12 et dimanche 13 octobre**

Samedi : Départ à 9 h. et à 12 h. 30 devant le

Palace pour Grindelwald ; montée à la cabane Gleckstein.

Dimanche : Traversée du Berglistock.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Pierre Bailod, tél. 5 16 76,  
Blaise Cart, tél. 5 47 29,  
Jean Weingart, tél. 8 10 58.

#### **42. GROTTÉ DE VERS-CHEZ-LE-BRANDT,**

course des familles.

**Dimanche 20 octobre**

Départ à 8 h. devant le Collège latin pour Les Sagnettes ; visite de la glacière de Montlési et de la grotte ; retour par La Brévine.

Coût approximatif : Fr. 5.—.

Organisateurs : MM. Georges Arrigo, tél. 8 10 74,  
Henri Girardier, tél. 5 69 44,  
Noël Guillet, tél. 5 37 74.

#### **43. FRANCHE-COMTÉ, course mixte.**

**Dimanche 27 octobre**

Départ à 7 h. 30 devant le Palace pour ???

Coût approximatif : Fr. 25.—.

Organisateurs : MM. Claude Gabus, tél. 8 49 31,  
André Grisel, tél. (021) 26 09 19,  
Georges Nagel, tél. 6 36 21.

#### **44. LA MENÉE, journée du bois.**

**Dimanche 3 novembre**

Rendez-vous à La Menée ; dîner choucroute.

Organisateurs : MM. Charles Perret, tél. (039) 3 38 84,  
Joé Riem, tél. 7 55 33.

**45. DENT D'OCHE, 2225 m.**

**Dimanche 17 novembre**

Départ à 6 h. devant le Palace pour Evian, Bernex ;  
traversée de la Dent d'Oche.

Coût approximatif : Fr. 20.—.

Organisateurs : MM. Jean-Pierre Meyrat, tél. 5 51 59,  
Georges Ray, tél. 5 52 58.

**46. COL DES MARTINETS - ROC CHAMPION,  
2748 m., ★ à ski.**

**Dimanche 15 décembre**

Départ à 6 h. 15 devant le Palace pour Pont de  
Nant ; Montée par le glacier des Martinets.

Coût approximatif : Fr. 15.—.

Organisateurs : MM. Aloïs Beer, tél. 5 75 83,  
Blaise Cart, tél. 5 47 29,  
Willy Galland, tél. 5 50 10.

**Hôtel Terminus  
et des Alpes**

En face de la Gare

**Restaurant français - Taverne**

**Chambres avec tout confort**

Direction : F. Haller



**CLICHÉS NUSSBAUMER**

*Neuchâtel*

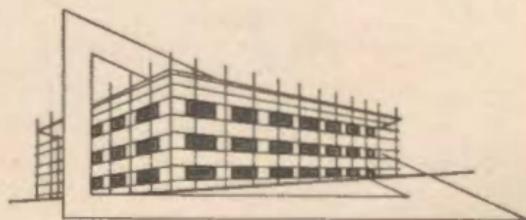
**Chaque clubiste...**

sait bien qu'il ne doit pas oublier de placer  
dans son sac une bonne bouteille du



**DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS**

**AUVERNIER**



*Arxigo et Cie, Deseux*

PHARMACIE

**Blaise Cart**

Rue de l'Hôpital

Téléphone 5 11 58

**TOUT ARTICLE DE PHARMACIE**

# ORGANISATION DE LA JEUNESSE

Chef : Daniel Perref.

## PROGRAMME DES COURSES

### Courses à ski

19-20 janvier : Les Illars - Le Chasseron.

16-17 février : Wistätthorn.

30-31 mars : Wildstrubel.

20-21 avril : Mont Velan avec la section.

23-26 mai : Mont-Blanc

I

### Courses à pied

Mars-mai le samedi : cours de varappe dans la région.

11 mai : Les Sommètres a/section I II

12 mai : La Brême I II

15 juin : Creux-du-Van - Forêt du Jura.

22-23 juin : Les Ecandies I II

6-7 juillet : Les Perrons I

27-28 juillet : Gspaltenhorn II

27-28 juillet : Schreckhorn I

3-10 août : Weissmies - Mischabels semaine d'alpe

31 août -

1er septembre : Galenstock - Winterstock I II

28-29 septembre : Cabane Sustli I II

12-13 octobre : Engelhörner I II

16-17 novembre : Cabane Perrenoud a/sect. Diablerets

7-8 décembre : Noël OJ Borbuintze.

Les participants aux courses voudront bien s'inscrire assez tôt auprès du chef OJ, dernier délai le vendredi précédant la course, au colloque.

## CABANE PERRENOUD — LISTE DES SURVEILLANTS 1963-1964

Févr.	2-3	Pierre Gardon Marcel Wermeille		20-21	Pierre Girard Jacques Guisan	Juillet	6-7	Charles Petermann Max Berthoud
	9-10	Paul Robert-Grandpierre Francis Berger		27-28	Félix Décrevel René Sauser		13-14	Marius Grandjean René Bille
	16-17	André Genre Willy Abplanalp	Mai	4-5	Max Lavanchy Roger Frasse		20-21	Pierre Favre Charles Steiner
	23-24	Max Lavanchy Jean-Claude Schnoerr		11-12	Hermann Milz John Matthys		27-28	Auguste Hauser Daniel Porret
Mars	2-3	Henri-Louis Perret Frédéric Piazza		18-19	Bernard GrosPierre Frédéric Mouchet	Août	3-4	Jean Imhof Robert Voegeli
	9-10	Marcel Debély Georges Sydler		25-26	Le comité (Journée des familles)		10-11	Marcel Favarger Hans Kneubühler
	16-17	Roger Margot Chs-Victor Schläppi	Juin	1-2	Henri Evard Fritz Zulauf		17-18	Daniel Benoit Otto Attinger
	23-24	Charles Steiner Fritz Köhli		8-9	Alois Beer		24-25	Fernand Donner Jules Berger
	30-31	Jean-Pierre Morel André Egger		15-16	René Schenk Rudolf Kümmerli		31	Alfred Habegger
Avril	6-7	Henri Girardier Samuel Vuille		22-23	Francis Auderset Werner Lörtscher	Sept.	1	Georges Cochand
	13-14	Pas de gardien		29-30	Maurice Richard Bernard Neuhaus		7-8	Charles Borsay Ernest Keller

Sept. 14-15	André Stalder Jules Robert	Nov. 2-3	Claude Bétrix Alphonse Böhler	21-22	Pas de gardien
21-22	Willy Kehrer Ernest Bühlmann	9-10	Philippe Hüther Noël Guillet	28-29	Pas de gardien
28-29	Roger Beuchat Georges Porret	16-17	Commission de l'O.J.		
Oct. 5-6	Marcel Hodel Blaise Cart	23-24	Jean-Pierre Nagel André Charlet	Janv. 4-5	Frédry Feurer Robert Grimm
12-13	Rudolf Kümmerli Jean-Pierre Tosalli	30	Paul Bachmann	11-12	J.-Pierre Muhlemann J.-Pierre Tinembart
19-20	Roger Calame Jean-Pierre Farny	Déc. 1	Jean-Pierre Meyrat	18-19	Pierre Glardon Marcel Wermeille
26-27	Edmond Brandt Louis Ballard	7-8	Lucien Clottu Georges Arrigo	25-26	Edmond Isler Oscar Sigg
		14-15	Gilbert Devaud André Grisel		

1964

**Explosifs**

**PETITPIERRE & GRISEL S. A.**

**NEUCHÂTEL**

Armes et munitions  
de sport en gros

OPTIQUE - LUNETTERIE

# MARTIN LUTHER

Maître-opticien

Place Purry 7 Neuchâtel

Boussoles



Altimètres

Jumelles, etc.